

# EL TRADICIONALISTA

SEMANARIO

ÓRGANO DE LA COMUNIÓN CATÓLICO-MONÁRQUICA EN ESTA PROVINCIA

Año II

Precios de suscripción

Un mes. . . . . 0'50 pesetas.  
Trimestre. . . . . 1'25 id.  
Pago adelantado.

Castellón 24 de Febrero de 1894

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

Redacción y Administración

Calle de la Magdalena, número 12, donde se dirigirá toda la correspondencia.

Núm. 54

Remitidos á precios convencionales

## VIAJE DEL PRÍNCIPE

De Bangkok á Saigón.—Chantabun.—Pointe Samit.—Pulo Condore.—El Cabo de Santiago.—Impresiones sobre Siam.

Habiendo sido echado á pique el 13 de Julio del año pasado por los siameses en el momento de remolcar al *Inconstant* el único barco que hacia la carrera de Bangkok á Saigón, llamado el *Jean Baptiste Say*, la Compañía francesa tuvo que alquilar para dicha línea un vapor alemán, el *Schwalbe*, conservando al capitán prusiano Gherke, que lo mandaba y á otros oficiales alemanes, pero agregándoles para representar y vigilar los intereses de la empresa, un oficial francés, el capitán Briand.

En dicho buque tomó pasaje Don Jaime con la idea de partir el 21 ó el 22, pero la salida tuvo que sufrir un largo retraso, porque el *Schwalbe* no podía hacerse al mar hasta recibir el correo oficial del ministro Pavie, y este correo no llegaba al Menam hasta el 23.

El 23 por la mañana se presentó en el alojamiento de Don Jaime el Caballero (como allí le llaman por antonomasia) ó sea el cónsul general de Holanda señor Kunde Hoogerwoerd, con la chalupa del Consulado, para conducir á S. A. R. á bordo, donde le dejó, pero anunciándole que aún saldría á decirle adiós, con el cónsul de Francia señor Hardohuin, cuando el *Schwalbe* hiciera alto antes de pasar la barra para recoger la valija diplomática.

En aquel corto trayecto el *Schwalbe* estuvo á punto de causar muchas desgracias, pues arrastrado por la corriente, fué á embestir una casa flotante, haciéndola añicos. Por fortuna sus moradores vieron con tiempo lo que se les venía encima, y pudieron ponerse en salvo y ganar la orilla, quedando todo reducido á una indemnización de 100 *dollars* que el capitán Gherke debía pagar.

A mediodía se echó el ancla, se recogió el correo del señor Pavie, se recibió á bordo la visita de despedida de los cónsules de Francia y de Holanda, y por fin á las dos y media de la tarde se franqueó la barra, tocando el fondo según costumbre, y poco después se navegaba en pleno Golfo de Siam, que estaba como una balsa de aceite.

El 24 á las cuatro de la madrugada llegaba á Chantabun. El *Schwalbe* echó el ancla cerca de la cañonera francesa *Le Luthier* en el puerto natural situado á 20 millas, ó sean 6 horas de camino de la población.

Chantabun se halla bajo el protectorado francés hasta que se concluyan las dificultades con el reino de Siam y se fijen las fronteras definitivas; pero probablemente los franceses ya no lo evacuarán nunca y sabrán encontrar pretextos para conservarlo.

En Chantabun hay guarnición francesa y tropas annamitas, y han estado muy ocupados últimamente levantando fortificaciones, según dijeron 15 soldados franceses, enfermos con fiebres, que iban en muy mal estado á bordo del *Schwalbe* para ser asistidos en el hospital de Saigón. También iban varios voluntarios annamitas que habían concluido el tiempo de su servicio.

Don Jaime subió á bordo del *Luthier*, cuyos oficiales le enseñaron la cañonera y le invitaron á comer para la una de la tarde, brindándose á conducirlo antes á tierra para que visitase las grotescas fortificaciones que los siameses habían construido contra ellos, dirigidas con tanta falta de criterio, que el polvorín tenía la puerta de madera sencilla y estaba mirando al puerto, para que le enfilasen los fuegos enemigos é hicieran volar el edificio al primer disparo.

Después de la comida á bordo del *Luthier* regresó al *Schwalbe*, que prosiguió su marcha con un calor intolerable, pero con el mar todavía bastante tranquilo.

El 25, á las cinco de la madrugada, llegaba á Pointe Samit.

Don Jaime acompañó á tierra al capitán Briand, que iba á recoger el correo del residente francés, único europeo que habita aquellos lugares, teniendo á sus órdenes 60 soldados y un alférez, todos cambodgianos.

Al saltar á tierra presentósele aquel alférez, á quien se trata más como á doméstico que como á oficial, y los condujo á la cabaña de bambú y hojas de palmera, coronada por la bandera francesa, que habita el residente.

Este los recibió con suma amabilidad, y les enseñó á su mujer, joven cambodgiana de dieciséis años de edad, nada fea, á pesar de su tez de ébano, pero enteramente salvaje. Seis *dollars* había pagado por ella el residente.

Desde aquel punto se divisa el territorio siamés, donde hay un puestito de 15 soldados, pero en Pointe Samit, propiamente dicho, no hay más seres humanos que el residente y su escolta. El pueblo más próximo se halla doce días de marcha, á través de un bosque virgen, lleno de tigres, jabalíes y ciervos, y que sería un paraíso para los cazadores si lo intrincado y espeso de la vegetación no hiciera imposible el tirar.

Para el pasajero que sólo se detiene allí algunas horas, el espectáculo no puede ser más grandioso, pero para los infelices que han de pasar allí la vida, sin ver nunca un rayo de sol á través de la impenetrable bóveda de verdura, y devorados por las fiebres, la cosa varía de aspecto.

No hay en todo el bosque más que una senda, de tres kilómetros, que don Jaime recorrió y que conduce á un manantial de donde se toma el agua potable. De allí no se puede pasar, y el que quiere ir adelante ha de abrirse paso á hachazos, cortando las lianas, las altas hierbas y las palmeras, que forman una muralla de leguas de espesor.

Antes de salir de aquellos lugares, los viajeros formaron un montón de hojas y las pegaron fuego, para ver si se propagaba al resto del bosque, único medio que allí se emplea para sanear el clima y desterrar las fiebres, por más que cause verdadero dolor destruir aquellos árboles centenarios que si son elementos de muerte en el terreno, tendrían en Europa valor incalculable.

El incendio se propagó en efecto, y las llamas no tardaron en ganar las cimas de los más altos árboles.

Algunas horas después, cuando el barco se alejó de la costa, vióse largo

tiempo desde la cubierta el bosque arrojando una espesa columna de humo subir desde su interior á las nubes. ¡Dios sabe cuántos días ó cuántas semanas habrá continuado el fuego su obra destructora y de purificación!

Entre las plantas raras que allí abundan cuéntanse el magnífico árbol de la laca y las deliciosas palmeras de ensalada, de las cuales los viajeros llevaron á bordo algunas tiernísimas cabezas, confeccionando una ensalada muy superior á cualquiera de las que se conocen en Europa.

Por la noche los oficiales del *Schwalbe*, que comían siempre solos en su *mess*, rogaron á S. A. R. que fuera á celebrar la Navidad con ellos y á beber un vaso de *champagne* en su mesa.

Habían adornado el camarote con plantas, faroles de colores y papeles dorados y plateados, y en aquella hermosa fiesta tradicional de los hogares cristianos todos los corazones y todos los pensamientos volaban á las familias ausentes.

El 26 de Diciembre, á las cuatro de la madrugada, se dobla el Cabo Cambodia y se pasan las islas de Pulo Obi; á las tres de la tarde se divisan las islas de las Dos Hermanas, y á las nueve y media de la noche se fondea, para pernoctar allí, en el medio puerto de Pulo Condore, isla penitenciaria donde los franceses custodian 600 presidiarios chinos y anoamitas.

Anclado el *Schwalbe* á hora y media de la costa, don Jaime no desembarcó, entreteniéndose la mañana del 27, hasta las diez que se levó el ancla, en hacer fuego con el revólver sobre la nube de tiburones que rodeaba el barco.

Desde la partida de Pulo Condore hasta la llegada al río de Saigón en la mañana del 28 horrible travesía por el fuerte monzón NE., que puso malos á todos los pasajeros.

Uno de los soldados franceses enfermos de disentería falleció á vista de la costa. Otro á las dos horas de desembarcar. El uno contaba 19 años de edad, y el otro 20, y habían recibido varias veces durante la travesía, así como sus demás compañeros, las visitas y consuelos de don Jaime, á quien inspiraban profunda lástima.

La noche del 27 al 28 fué intolerable por el estado del mar, que barría incessantemente la cubierta, sin que á pesar de eso se decidieran á abandonarla los viajeros, por el gusto de clavar los ojos en el faro del Cabo de Santiago, situado á la embocadura del río de Saigón, donde sabían que habían de acabar sus sufrimientos. Sin embargo, como el buque, combatido por los elementos contrarios, no hacía más que cinco millas por hora, no se pudo llegar á aquella meta suspirada hasta la mañana siguiente. Por fin el piloto subió á bordo, se franqueó la entrada del río, y todo el mundo se echó á dormir, para desembar pocas horas después en la capital de la Cochinchina francesa.

Las impresiones sacadas por don Jaime de su visita á Siam son lisonjeras para los franceses.

En su sentir, éstos, con un esfuerzo relativamente muy pequeño, ó sea con 3000

hombres, dos cañoneras y un par de baterías de campaña, podrían apoderarse definitivamente de Bangkok y de todo el Siam de la costa, que es la parte rica y productiva.

El único obstáculo con que habría que luchar sería la oposición de Inglaterra, que pondría el grito en el cielo, pero que en el fondo no se opondría más que con notas diplomáticas, muy enérgicas, eso sí, pero que no irían seguidas de acción ninguna militar si Francia las desdenaba, pues Inglaterra es el coloso de pies de barro, y sabe que una piedrecita, venida de Oriente, podía de la noche á la mañana dar en tierra con su inmenso poderío; así es que cuida mucho en aquellas regiones de hacer el papel del enano de la venta, pero se guarda también de exponerse á un fracaso material, que pusiera fin para siempre á su fama de invulnerable.

Por exceso de original tuvimos que retirar en el número anterior el siguiente artículo que publicamos en este aún cuando ha perdido algo la oportunidad, porque queremos tener en nuestra colección el documento que contiene:

## LA CARTA DE ALFONSO XIII á Muley Hassan

Si el Sultán de Marruecos conociera *La gran Duquesa de Gerolstein*, indudablemente hubiera exclamado al leer la carta de Moret:

«¡Oh carta adorada,  
me hiciste feliz:  
yo te besaré  
mil veces y mill!»

Por que la cosa no es para menos, y si no véase la letra de la misiva.

Dice así:

«Don Alfonso XIII, por la gracia de Dios y la Constitución rey de España, rey de Castilla, de Leon, de Aragón, de las dos Sicilias, de Jerusalem, de Navarra, de Granada, de Toledo de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Menorca, de Sevilla, de Cerdeña, de Córdoba, de Córcega, de Murcia, de Jaen, de los Algarbes, de Algeciras, de Gibraltar, de las islas Canarias, de las Indias Orientales y Occidentales, islas y tierra firme del Océano, archiduque de Austria, duque de Borgoña, de Brabante y de Milán, conde de Hapsburgo, de Flandes, del Tirol y de Barcelona, señor de Vizcaya y de Molina, etc., etc., etc.

Y en su nombre y durante su menor edad doña María Cristina, reina regente del reino. (Lugar del sello real.)

Al mas honrado y alabado entre los moros, el sultán de Marruecos, Fez, Sus, y Mequinez, nuestro grande y buen amigo.

Ha llegado á nuestras reales manos vuestra carta de 23 de Noviembre último, la cual hemos recibido con todo el agrado que es debido á un soberano amigo tan deseoso como vos de mantener con nos relaciones de buena amistad, al igual de muchos de sus más ilustres ascendientes, nacidos en la más clara estirpe del Islam.

Gran dolor causó en nuestros corazones el ataque de la tribu de Guelafa contra nuestros soldados y nuestros súbditos de Melilla (que Dios proteja), por lo cual se levantó rebato y se endureció la guerra entre nuestra gente y la vuestra; pero nos sirve de alivio á tanta pena ver la manifestación de vuestro profundo sentimiento por tales sucesos, pues si bien es ver-

dad que no hay fuerza ni poder sino en Dios excelso y grande (1) también es cierto que el hombre es quien se hace injusto é insensato (2) y ocasiona daños que no podemos menos de deplorar amargamente.

Mueve á gran lástima ver que el indomable valor que condujo á tan gloriosas empresas á todas las ramas de los antiguos Gómeros, haya degenerado entre sus descendientes en un estado de discordia y de barbarie, tal que los condena á desoir los preceptos de su príncipe y jefe de su religión, pues la obediencia es la conveniencia (3); pero vuestras leales declaraciones de ahora y de siempre nos hacen creer que continúa en vuestro ánimo el propósito de hacer cumplir los tratados, porque es piadoso quien cumple sus compromisos. (Alcorán II, 172.)

Nadie mejor que vuestro ilustre hermano Muley Jarafa, después de haber hecho en nuestros límites la información que ha practicado, pueda tener conocimiento de lo conveniente que es poner término definitivo á tan injustas hostilidades, aun cuando os sea preciso usar de rigor saludable con aquella kábila, porque cuando pronuncia una sentencia, debéis pronunciarla con justicia. (Alcorán VI, 153.)

Vuestro mismo hermano os puede informar las altas prendas que concurren en nuestro capitán general don Arsenio Martínez Campos, á cuya prudencia y firmeza hemos confiado la embajada extraordinaria que ha de ir á tratar directamente con vos de la manera de alcanzar un resultado en las dificultades presentes, tomando el agua en el puro cristal de la fuente de donde procede.

Confiamos en Dios y en la justicia de nuestra causa.

Una reina ajustó con vuestro antecesor los pactos solemnes que hoy nos unen; un rey niño y su madre vienen ahora á afirmar el cumplimiento de esos pactos con todas sus consecuencias.

Nos no seremos como la mujer que destuerce el hilo ya torcido firmemente; pero no lo torceremos más allá de lo que exija su solidez y tersura, porque nada de injusto hemos de exigir de vos, á quien tantas y tan graves tribulaciones rodean.

Que Dios conserve vuestra vida en paz y seguridad, buena salud y satisfecho siempre.

Dado en nuestro Real Palacio de Madrid á 17 de Enero de 1894.

(Sin firma)

Cuando D. Alfonso llegue á mayor edad y tenga pleno uso de razón, dirá nombrado al leer la famosa portada de su carta al de Marruecos:

—Pero ¿y donde están todos esos reinos que el buen Moret me asigna? ¿Donde están? Ese Gibraltar, ese par de Sicilias, esas Indias, esos Continentes... ¡ya quisiera mi majestad que me lo hicieran bueno!

Afortunadamente, luego, cuando estudie el Derecho político novísimo y en él la teoría de los reyes que reinan y no gobiernan, hallará la clave de toda esta bambolla, diciendo:

—Reinaré en todas partes; pero lo cierto es que no gobierno en ninguna. Ni siquiera en los últimos Señoríos de Vizcaya y de Molina, donde tengo que pedir permiso á los Chavarri, Rivas y D. Calixto Rodríguez...

Lo más gracioso vendrá cuando el príncipe niño estudie la Historia de España y vea el desaguisado que cometió Riego con esos reinos de las Indias.

—Esos reinos—dirá—los perdió mi buen abuelo por la Constitución; ¡y aun dice este picarillo de ministro que por la Constitución soy rey de las Indias!

¡Hombrel! Pues que se lo cuente á mi abuelo.

El que se divertirá en cambio con las formulas de Moret será el señor sultán de Marruecos. Perro viejo es y estará enterado de que sus mayores mandaban en Córdoba y en Granada, y de que Alfonso XIII ha venido bastante á menos en otros mandos. Y hasta puede que algún inglés de esos que le aconsejan en sus relaciones con España, le vaya atisbando al oído el significado de esos relumbrones y le enseñe la

(1) Frase usual.  
(2) Alcorán, XXXIII, 72.  
(3) Alcorán, XXIV, 52.

epigramática coplilla que dirigan al doctor don Juan Pérez de Montalbán los viejos poetas sus émulos.

—Mucho que sí—dirá el sultán entonces—neando la cabeza.—Ese Moret, el visir, debía haberse acordado, más que de la gracia de Allah, de la de Martínez Campos, y bien podía ahorramme á mí ahora el trabajo de repetir lo de sus paisanos de la copla:

El doctor tú te lo pones  
y el Montalbán no le tienes,  
con que quitándote el don  
vienes á quedar Juan Pérez.

## NORTE Y SUD

¡Qué contrastel! Las provincias del Norte y las del Sud de nuestra península, encuéntranse hoy gimiendo las consecuencias de la tiranía liberal.

En Navarra pretende un ministro hollar los derechos del reino, prescindir de un solemne convenio y castigar al país con un aumento de tributación, cuya consecuencia será la miseria y la ruina.

En Andalucía la miseria se ceba atrocemente sobre aquellos habitantes totalmente olvidados de los gobiernos liberales. Sólo se han acordado de ellos para enviarles piquetes de la Guardia civil. Cuando han temido que el horroroso aspecto del hambre produjese anarquistas ó bandoleros. En vez de darles pan, trabajo ó carreteras, les dan tricorinos y grilletes.

Navarra, la tierra de la tradición, el hogar de la virilidad del antiguo español, el país que odian de corazón los liberales, se levanta como un solo hombre ante las demasías del poder central, y envía á Madrid su Diputación foral, recuerdo de aquellas Cortes libérrimas que, cuando no habla liberales, se negaban con entereza á las pretensiones de monarcas tales como Carlos I y Felipe II. Esta Diputación habla á Gamazo y á Sagasta con un lenguaje viril, enérgico y digno; el lenguaje de la razón y del derecho.

Andalucía, la clásica tierra de la libertad liberal, de las Cortes de Cádiz, del himno de Riego, etc., etc., ni alientos tiene para formular humilde reclamación al gobierno. La postulación más espantosa se enseorea de sus habitantes, quienes para remediar sus males, si no quieren morirse de hambre, sólo aciertan con la utopía del anarquista ó el trabuco del bandolero.

¿Quiérese una prueba más patente de los resultados que dan la tradición cristiana y el liberalismo?

La tradición cristiana hace á los pueblos libres, fuertes y dignos.

El liberalismo los convierte en hambrientos esclavos.

### EL ANIVERSARIO DE DOÑA MARGARITA

EN ALCALÁ DE CHISVERT

Mi querido Director: Por causas ajenas á nuestra voluntad, tuvo que aplazarse hasta hoy la celebración del primer aniversario por la muerte de nuestra llorada Reina, Doña Margarita de Borbón.

Mas este aplazamiento ha dado ocasión á que el amor, que es de suyo ingenioso, haya puesto á contribución la inteligencia y actividad de estos buenos tradicionalistas, para que tan piadoso acto revistiera el carácter de verdadero acontecimiento, y demostrara una vez más, que la que fué amantísima esposa de nuestro Rey, y hubiera, con sus eximias virtudes, enaitecido y dado prestigio al Trono de Isabel la Católica, si no llegó á ocuparle, reinó, y sigue reinando por la caridad sobre miles de corazones.

Este hecho ha venido á demostrarlo como cierto el pueblo de Alcalá, llenando hoy las anchurosas naves de nuestro templo parroquial, para elevar hasta el Trono del Altísimo tierna y sentida plegaria por la Augusta Señora que, piadosamente pensando, trocó Trono y grandezas de la tierra, por otro Trono más esplendoroso en el cielo.

Un esbelto y elegante catafalco compuesto de dos cuerpos, y terminado por elevada pirá-

me que sustentaba en su cúspide el emblema de la Cruz, colocado bajo la grandiosa cúpula, ha sido el fruto del ingenio y asiduo trabajo de estos entusiastas tradicionalistas, quienes iniciado el pensamiento ayer á las dos de la tarde, no cejaron en su empeño hasta verlo terminado á las diez de la noche.

Preciosa corona de siemprevivas y margaritas, de la que pendía un lazo de negro crespón, ocupaba el tercio inferior de la pirámide; y sobre fondo blanco, imitando grandes lápidas colocadas á los lados del segundo cuerpo, se leían estas tres inscripciones: «Al Angel de la Caridad.» «Bienaventurados los que mueren en el Señor.» «Acordáos de mí vosotros que sois mis amigos.» Completando el cuadrado la pintura de los despojos de la muerte, que recuerdan al hombre la brevedad de la vida y lo efímero y uceizable de los bienes terrenos.

Indudablemente esta obra ha contribuido á dar mayor suntuosidad al acto; pero lo que le ha revestido de mayor majestad, á parte lo majestuoso y patético del culto católico, ha sido la Misa de Réquiem del maestro Hernández, magistralmente interpretada por la orquesta de esta población, dirigida por la inteligente batuta del joven maestro don José Cavaller.

La masa coral, y especialmente los tenores don Rafael Felip, presbitero, don Eduardo Segarra, don Antonio Royo y el bajo don Juan Dempere, han interpretado con precisión, ajuste y sumo gusto los diversos pasajes de la obra. Nunca olvidaremos el precioso *Recordare* con tanto sentimiento cantado.

Ha terminado esta solemnidad con un *Responso*, cantado también por la orquesta.

Al recibir hoy nuestros sufragios la piadosa señora, que creemos mora en el seno de Dios, habráse postrado sobre el Trono del Eterno, y con mirada suplicante y con las vivas instancias del corazón de una madre, habrá pedido se apiade la Divina Misericordia de esta pobre Patria que perece, maltrecha, oprimida y desquiciada por hijos espureos; que arranque de los ojos de estos obcecados la venda de la herejía liberal, para que sin efusión de sangre española, que tanto ama, podamos los que hoy le consagramos un recuerdo y una lágrima, y con nosotros todos los españoles, saludar, tras noche tenebrosa, la bendita aurora de la restauración religiosa y política de nuestra patria.

Suyo afectísimo,

El Corresponsal.

Febrero 22.

## CRÓNICA

Una nueva desgracia aflige á nuestro querido compañero don Salvador Guinot, director de *El Obrero Católico*.

Su queridísima tía doña Francisca Guinot y Marqués se halla gravemente enferma y con pocas esperanzas de vida, por cuyo motivo se la administraron los Santos Sacramentos el día 20 del actual.

Rogamos á Dios conceda á la enferma lo que más le convenga.

Debemos advertir á cuantos daseen formar parte de la grandiosa Peregrinación obrera, que para inscribirse en ella es de todo punto indispensable, no siendo socio de algún Círculo católico de Obreros, dirigirse al respectivo Consejo ó Junta diocesana de Peregrinación. El Consejo diocesano de Tortosa tiene su residencia en el Círculo Católico de Castellón, adonde deben dirigirse los peregrinos de esta diócesis.

Según carta que hemos recibido de Roma, de nuestro querido amigo el esclarecido pintor, pensionado por la Excelentísima Diputación, don Gabriel Puig Roda, en aquella ciudad se dispone de todo lo necesario para el albergue de los peregrinos, pudiendo asegurar que ninguno carecerá de lo necesario ni habrá de pagar por ello más de lo que ordinariamente vale.

Nuestro distinguido paisano nos anima á que tomemos parte en la Peregrinación obrera, además de trabajar activamente para que ésta sea lo más numerosa posible.

Procuraremos complacerle.

En el número anterior sufrimos una omisión.

En la sección de *Varietades*, publicamos una poesía, *Himno de la Peregrinación obrera*, sin advertir á los lectores que la música del mismo es la del himno de la romería al Desierto de las Palmas, y que la letra se debe á la inspiración de nuestro particular amigo don Enrique García Bravo.

El Clavario del Santo Sepulcro, don Vicente del Cacho, ha tenido la atención, que agradecemos, de invitarnos á las procesiones de Santa María Magdalena, Jueves y Viernes Santo por la tarde y Domingo de Pascua por la mañana.

Nueve columnas, si señor, nueve columnas de letra menuda y apretadita ha gastado *El Regional*, para decir á sus lectores que don Tiburcio Martín es compatible y puede continuar ejerciendo el cargo de diputado provincial. Todo ese espacio lo ocupa el dictamen de la comisión cosiera, es decir, el informe del letrado de la defensa; los argumentos del fiscal y el fallo, no aparecen en la letra cosiera.

¡Cuanto trabajo perdido! Porque si quería convencer al público imparcial y sensato, á sus enemigos, que don Tiburcio es compatible, debió publicar antes que el dictamen la R. O. y el voto particular de los señores Juan y Giner; y así, con todas las piezas del proceso á la vista, hubiera podido la opinión pública dar su veredicto.

Pero si pretendió convencer á los correligionarios... no tenía necesidad de publicar ningún documento ni molestarse formulando argumentos.

¡Demasiado saben todos ellos, y también los otros, que la suprema razón del *cosí* es mandar siempre, acomodando todas las leyes á sus caprichos y... necesidades.

*El Regional* nos llama ministeriales.

Ministerializar es.

Lo habrá conocido en los propósitos que echamos á los diputados fusionistas.

O en las denuncias que nos echó el gobernador, á quien no tenemos el disgusto de saludar.

Ministeriales ¿eh?

¿Qué habrá querido decir el bueno de *El Regional*?

Han comenzado los trabajos para el levantamiento del plano del proyectado camino de Liddón, los distinguidos ayudantes don José Cardona y don Julián Benedito y el ilustrado sobrestante don José Trilles.

Dice *El Liberal*:

«Una buena noticia para los pueblos del Maestrazgo.

»En virtud de lo dispuesto por Real orden de 8 de Diciembre de 1892, la Dirección general de Obras Públicas ha señalado el día 7 del próximo mes de Abril á la una de la tarde para la adjudicación en pública subasta de las obras de los trozos 1.º y 2.º de la sección entre el Collado de Ares y la posada de la Punta en la carretera de Igelesuela del Cid á Alcalá de Chisvert, por su presupuesto de contrata de 183.807'62 pesetas.

»La subasta se celebrará en los términos prevenidos por la instrucción de 11 de Septiembre de 1886, en Madrid, ante la Dirección general de Obras Públicas, situada en el local que ocupa el Ministerio de Fomento, hallándose de manifiesto para conocimiento del público el presupuesto, condiciones y planos correspondientes en dicho Ministerio y en el Gobierno civil de la provincia de Castellón.

»Se admitirán proposiciones en el Negociado correspondiente del Ministerio de Fomento, en las horas hábiles de oficina, desde el día de la fecha hasta el 2 de Abril próximo y en todos los Gobiernos civiles de la Península en los mismos días y horas.

»Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, en papel sellado de la clase undécima, y la cantidad que ha de consignarse previamente como garantía para tomar parte en la subasta será de 9.200 pesetas en metálico, ó en efectos de la Deuda pública, al tipo que les está asignado por las respectivas disposiciones vigentes, debiendo acompañarse á cada pliego el documento que acredite haber realizado el depósito del modo que previene la referida instrucción.»

Lo que no refiere el colega, y hemos de ad-

dir nosotros, es se debe á la gestión provincial; todos do se trata de b Sin duda para in se ocuparon en e

El haberse qu na en comisión e terminando est diputa lo aragon la carretera y cu del puerto, del c acuerdo, nos faci se ocuparon en e

¡Desdichada r gradante y ener des y polichinel

Con el alma empapados en lá dar noticia á lo LISTA de la gran nuestro queridí Eduardo L. Ca lia. Todavía vis to de la virtuosa nau, esposa de trizado las herie pérdida produjo, probar su resig golpe sobre los mandolos de la n

En la tarde d costumbre. fuer ción y Carmen objeto de recibie guiente día; y sólo la segunda meritorio propós ción sintióse lig de leve constipa la noche y la ma doce y media de fo desvanecimien dad originada po ramente era el s lento ataque cer con la vida de la da de nuestro la repentino que la la realidad....

No existen en que expresen la atormenta el al miento vigoroso dida de una per no tratamos de nuestro excelente buenísima hija tiene nuestra re los afligidos y sa los atribulados, y padre é hija guía gadas creencias y des que atesoran centarán con la o

Dios, autor de tencia de la crist 21 años; precisan sa, por lo mismo mundo á las jóve vanidades, place puede soñar febrí gaños, tristezas y la llevó cuando d ayuno se levantab piadosamente pen para ocupar un sí último de nuestra rra: si hubiese con en este valle de lá contra todos los nuestra salvación último momento t

¿Quién osará le Acatemos los Señor, aunque to corazón, que no se su voluntad, y El según sus propios Justo, sino que da es Misericordioso.

El domingo, á la rificó la conducción lo despacible del trencialmente, no

dir nosotros, es que esta grandísima mejora no se debe a la gestión de algún diputado de esta provincia; todos los cuales yacen muertos cuando se trata de beneficiar al país que los eligió. Sin duda para imitar á los del cosí que jamás se ocuparon en esta clase de pequeneces.

El haberse quedado el ingeniero señor España en comisión en esta provincia estudiando y terminando este y otro proyecto, se debe á un diputa lo aragonés cuyas propiedades favorece la carretera y cuya intervención en el asunto del puerto, del que aquí solo don Leandro se acuerda, nos facilitó buenas soluciones.

¡Desdichada región! Salió del caciquismo degradante y enervador para caer en las nulidades y polichinelas fusionistas.

Con el alma transida de dolor y los ojos empapados en lágrimas, tomamos la pluma para dar noticia á los lectores de EL TRADICIONALISTA de la grandísima desgracia que aflige á nuestro queridísimo amigo particular, don Eduardo L. Campos y á su apreciable familia. Todavía viste ésta luto por el fallecimiento de la virtuosa señora doña Concepción Renau, esposa de aquél, y aún no se han cicatrizado las heridas que el sentimiento de su pérdida produjo, cuando el Señor ha querido probar su resignación descargando terrible golpe sobre los angustiados corazones y llenándolos de la más amarga pesadumbre.

En la tarde del viernes, siguiendo piadosa costumbre, fueron las dos hermanas Concepción y Carmen Campos ha confesarse con el objeto de recibir la sagrada comunión al siguiente día; y en la madrugada del sábado sólo la segunda dejó la cama y cumplió tan meritorio propósito, pues su hermana Concepción sintióse ligeramente indispueta á causa de leve constipado: pasó el día bien, así como la noche y la mañana del domingo, hasta las doce y media de la tarde que notó un pequeño desvanecimiento y fué atribuido á debilidad originada por el ayuno, pero que verdaderamente era el síntoma precursor de un violento ataque cerebral que en dos horas acabó con la vida de la preciosa Conchita, arrebatada de nuestro lado de modo tan inesperado y repentino que la mente no podía dar acceso á la realidad....

No existen en el lenguaje humano signos que expresen la intensidad de la pena que atormenta el alma, cuando sufre un sacudimiento vigoroso como el producido por la pérdida de una persona queridísima, y por ello no tratamos de pintar el profundo dolor de nuestro excelente amigo don Eduardo y de su buenisima hija Carmen; pero afortunadamente tiene nuestra religión consuelos para todos los afligidos y saludables ejemplos para todos los atribulados, y unos y otros sabrán hallar padre ó hija guiados y sostenidos por sus arraigadas creencias y fortalecidos por las virtudes que atesoran y que indudablemente acrecentarán con la oración.

Dios, autor de todo lo creado, según la existencia de la cristiana Conchita cuando tenía 21 años; precisamente en la edad más peligrosa, por lo mismo que más atractivos ofrece el mundo á las jóvenes, brindándoles con cuantas vanidades, placeres y halagüeñas ilusiones puede soñar febril deseo, y que tantos desengaños, tristezas y condenaciones acarrearán; se la llevó cuando después de la penitencia y del ayuno se levantaba de los pies del confesor, y piadosamente pensando, es de creer que voló para ocupar un sitio á la diestra de Cristo, fin último de nuestra peregrinación acá en la tierra: si hubiese continuado los días de prueba en este valle de lágrimas, batallando sin cesar contra todos los enemigos que se oponen á nuestra salvación ¿hubiera persistido hasta el último momento triunfando siempre?

¿Quién osará leer lo porvenir?  
Acátemos los inexcrutables designios del Señor, aunque torturen y destrocen nuestro corazón, que no se mueva la hoja del árbol sin su voluntad, y El no solo premiará á cada uno según sus propios merecimientos, por que es Justo, sino que dará el ciento por uno porque es Misericordioso.

El domingo, á las cuatro de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al campo santo; lo desapacible del tiempo, la lluvia que caía torrencialmente, no fueron bastante á impedir

que todas las clases sociales, dignamente representadas por lo más distinguido de Castellón, tributaran elocuente testimonio de simpatía, de amistad y de pésame á la familia del señor Campos, acudiendo á este acto fúnebre, que resultó imponente.

Nos asociamos de todas veras al sentimiento público, aunque mejor dispuesto se halla nuestro ánimo para recibir el pésame que para darlo; y á nadie extrañará que tomemos tanta parte en la aflicción de la familia del señor Campos, si tiene en cuenta que se halla íntimamente unida á la del director de EL TRADICIONALISTA por lazos de carísimos y sincera amistad, que empezó en los abuelos y siguen cada día en progresión creciente unificando las alegrías y las penas de los dos hogares.

Suplicamos á las personas piadosas que rueguen á Dios por la finada.  
R. I. P. A.

Un periódico cosiero, que no es *El Regional*, pero que tiene por costumbre faltar á la verdad, tal vez por renegar de la propia mercancía que pregona, se atreve á decir que nuestro jefe formuló voto particular en el negocio de la incompatibilidad del diputado provincial don Tiburcio Martín, por compromiso contraído con los liberales.

¿Con quién? ¿cuándo? ¿dónde ha ocurrido eso? Es muy cierto que el señor Giner ha procedido en ese caso, como en muchos otros, por compromiso, pero ese compromiso no lo ha adquirido nuestro jefe por favorecer á ningún liberal, sino que lo ejerce por cumplir un deber: el deber de combatir á todos los liberales. Y especialmente á los cosieros.

Y hé ahí lo que duele: que cada vez que se mueve un carista, queda apabullado un cosiero.

Y ladrando á la luna, un necedalista.

Ruede la bola.  
Según noticias que recibimos del Maestrazgo, se han reunido en fraternal banquete, en una masía del fusionista señor Beltrán, varios caracterizados cosieros de San Mateo, el juez de instrucción de Albocacer, don Rafael Emo, y un fusionista hermano político del señor Palau.

Apostamos un Villagrasa á que esta unión resulta híbrida.

Para presenciar la imponente marea de la vecina playa, varias personas de esta capital se trasladaron anteayer al Grao y desde el embarcadero de hierro, en el que pudieron permanecer largo rato, gracias á la amabilidad exquisita de su propietario el señor Ravell, observaron el admirable espectáculo de la alta marea que ayer tarde reinó en la cercana playa.

El fenómeno marítimo sirvió para comprobar la solidez y seguridad del embarcadero de hierro recientemente construído en la vecina playa, ya que sin embargo del colosal empuje del furioso oleaje, contenido en el tope del embarcadero, nada padeció esta construcción ni llegó á notarse en ella ningún movimiento, cediendo á los reveses de las olas.

Nos escribió nuestro querido amigo, el digno diputado por Morella, don Joaquín Llorens, anunciándonos que el lunes de esta semana vendría á esta capital con el objeto de pasar unos días á nuestro lado; y cuando nos disponíamos á recibirle nos avisó que salía para la corte desde donde había sido llamado telegráficamente por convenir así á sus asuntos particulares.

Esperamos que cuando estos no reclamen su presencia en Madrid abrazaremos en esta ciudad á nuestro excelente correligionario.

No hay aquí necesidad de hacer rogativas invocando la intervención de los santos para evitar la sequía, pues está probado hasta la evidencia por una serie de años no interrumpida, que cuando se sacan las maderas para construir las casetas de las ferias llueve inmediatamente; y así ha ocurrido ahora que empezó el chaparrón el domingo, se convirtió el lunes en temporal y todavía dura, aunque parece que el tiempo se despeja y no nos enviará ya más aguas.

Con motivo de las continuadas lluvias se ha aplazado la fiesta y la romería de mañana, pues no sería posible acomodarse en la falda del monte de la antigua *Castalia* convertido hoy en un charco.

La feria promete estar animadísima á juzgar por la demanda de casetas y barracones que han hecho los comerciantes.

El teatro, no obstante el tiempo de penitencia en que nos encontramos, ha dado muy buenos rendimientos al ayuntamiento, cuya gestión deja bastante que desear aunque el celo del señor Bernobeu y de otras activas é inteligentes personas es digno de aplauso.

Con motivo de la feria de la Magdalena se anuncia en este circo taurico una extraordinaria corrida de toros de muerte que tendrá lugar el próximo día de beneficio de las hermanitas de los ancianos desamparados. Se lidiarán seis bravos toros procedentes de la acreditada y renombrada ganadería de don Basilio Peñalver, vecino de Sevilla, siendo los dos primeros rejoneados á la antigua usanza por dos caballeros en plaza, los que montarán briosos caballos de su propiedad, lujosamente enjaezados, y caso de no morir por los rejoncillos dichos toros, serán muertos á estoque por el valiente medio espada José Moyano.

De la muerte de los cuatro toros restantes está encargado el afamado y simpático diestro Fernando Gómez, *El Gallo*, con su correspondiente cuadrilla.

Precios.—Palcos sin entradas, 10 pesetas; Barreras sin id., 2 id.; Contrabarreras sin id., 1 id.; Sillas de rellano sin id., 1 id.; Entrada general, 2 id.; Medias entradas para señoras y niños, 1 id.; Entradas para militares sin graduación 0'50 id.

Una banda de música amenizará el espectáculo, que comenzará á las tres y media.

Entre los anticosieros de Benicarló reina gran júbilo por haber sido resuelto en contra de los cosieros el expediente de las últimas elecciones municipales de aquel pueblo, en las que tan ruidoso triunfo alcanzaron aquéllos.

Comisión de remonta de Infantería de Castellón de la Plana.—El día 27 del actual á las once y media de su mañana, en el cuartel de San Francisco de esta plaza y ante la citada comisión, se procederá á la venta en pública subasta de un caballo de desecho al tipo de 200 pesetas al alza.

Lo que se anuncia para conocimiento de los que deseen tomar parte en esta subasta.

Castellón 20 de Febrero de 1894.—El secretario de la comisión, *Francisco Garcia*.

Sindicato de Riegos de Castellón.—Encontrándose vacante el cargo de Recaudador de los fondos de la comunidad de regantes de la capital por fallecimiento del que lo desempeñaba, el Sindicato lo hace público á fin de que puedan solicitarle dentro del plazo de ocho dias con la fianza de diez mil pesetas los que reúnan las condiciones establecidas en el artículo 21 del Reglamento.—El Presidente, *José Sanchez Esteller*.

Al llamamiento al servicio activo de las armas que acaba de hacerse por el ministerio de la Guerra, dará la zona de Castellón 873 soldados, distribuidos en la forma siguiente:  
Para la Península, 746.  
Para Ultramar, 127.

ELABORACION DE LOS VINOS

Tratado completo teórico práctico sobre la fabricación, mejoramiento y conservación de los vinos españoles.

Con los adelantos adoptados en las Cartillas vinícolas premiadas en el último concurso público abierto en el Ministro de Fomento.

POR  
**SALVADOR LLEÓ BELLIORE**  
Obra ilustrada con 24 grabados  
Precio, DOS pesetas en toda España

**Don Vicente Bel Garcia**  
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES  
despacho: calle de Cardona Vives núm. 5  
Representación de Ayuntamientos, Corpo-

raciones, Em presas, Sociedades y particulares en los diversos asuntos y negocios judiciales, administrativos, criminales, civiles y gubernativos.

Cardona Vives, 5.

Se admiten trabajos sobre formación de cuentas municipales, amillaramientos, reparos, padrones de cédulas, matrículas, etc., etc.

Se gestionan y cobran créditos procedentes de jubilaciones, cesantías, alcances, orfandades, etc., contra el Estado, la Provincia y el Municipio.

¡INDISPENSABLE!

á todo habitante de la provincia ya pertenezca al elemento comercial, oficial ó particular, y útil por demás al viajero, es la

GUÍA OFICIAL  
DE  
CASTELLON Y SU PROVINCIA  
PARA 1894

Contiene datos útiles del Reino de Valencia y resto de España. Cuanto pueda necesitarse conocer de Castellón. Una perfecta *Guía de cada pueblo*: y un

Mapa de la provincia

litografiado á cuatro tintas.

Precio de la *Guía*, UNA PESETA.

Puntos de venta en Castellón.—En la Dirección de la *Guía*, Mealla, 13; y en la librería de D. Tomás Boix, Enmedio, 64.

Variedades

MIS RECUERDOS DE CAMPAÑA

Muy mal andaban las cosas en Abril de 1873, para los carlistas levantados en armas en el Maestrazgo.

Las diferentes partidas que operaban por este territorio eran objeto de viva persecución de parte de las tropas liberales.

Los jefes carlistas empleaban muchos ardides para detener la marcha y eludir la persecución del enemigo, pero éste caminaba siempre y siempre con igual constancia, pisando nuestras huellas.

La deserción aclaraba nuestras filas: muchos tambien se presentaban á indulto, y no pocos caían en las marchas y contramarchas, extenuados por las privaciones y las fatigas, y para colmo de desgracia el denodado Ferrer, sorprendido en Castell de Cabres, salló con su sangre su adhesión á la causa de D. Carlos.

Tal era nuestra situación al empezar el citado mes de Abril.

Cucala, al frente de sesenta hombres decididos, concibió el proyecto de ganar la orilla izquierda del río Ebro, presentarse al Infante D. Alfonso, pedirle auxilios y explicarle la situación de los carlistas de este país.

Peligroso era este paso, pero los peligros no arredraban al caudillo carlista; jugaban con ellos y los despreciaba.

Aleazáronle en 4 de Abril fuerzas enemigas, al salir del pueblo de Galera, compuestas de dos secciones de caballería, al mando del entonces amadeista, Villacampa, quien pudo apreciar lo que valen sesenta carlistas, cuando estos están mandados por un Cucala:

Después de esta acción, nos internamos en las escabrosidades de los puertos de Beceite, en ellos vivaqueamos cuatro dias sin tener noticias de ninguna parte, nadie se presentaba; ningún ser humano aparecía, hasta que la Providencia vino en nuestro auxilio.

El quinto día, un labrador, con una caballería, subió por aquellos cerros, en cuyas cavidades nos guarecíamos, nos vió, corrió á nuestro lado, nos dió alimentos, infundió la esperanza en nuestros corazones entristecidos, y se comprometió á servirnos con lealtad y nobleza.

Los deseos más vehementes del honrado labriego consistían en salvarnos; pues sabía éste, que las autoridades liberales habían ordenado la entrega de todas las barcas que navegaban desde Mora hasta Tortosa, en una de estas poblaciones, bajo pena de ser pasados por las armas los dueños que no cumplieran en di-

cha orden, y que seis columnas estaban dis-

puestas á impedirnos el paso por el río Ebro. Al día siguiente salimos de los puertos, guiados por el precitado labrador y á las doce de la noche nos encontráramos en las inmediaciones de Cherta; Cucala se dirige á sus fuerzas «—Hijos míos, (nos dijo) habiendo llegado al extremo de no poder operar en nuestro territorio, he pensado pasar el Ebro.—Si hay alguno entre vosotros que le falte valor para seguirme, que se quede.

Grandes contrariedades estamos sufriendo; pero yo no vacilo ni desmayo ante ellas y solo pienso en servir á mi patria hasta salvarla... ¡viva Carlos VII!

Una hora más tarde efectuamos, en una pequeña barea, nuestro paso por el río Ebro, que ofrecía un magnífico espectáculo; los rayos de la luna rielaban sobre las rizadas aguas dando al río la apariencia de una deliciosa corriente de brillantes..... Nos habíamos salvado, por entonces.

Al día siguiente fué dado de alta en nuestras filas, el barquero que nos pasó, en el pueblo de Tiveñis.

Manuel Marco.

Morella 13 Febrero 1894.

EL SUEÑO DEL NIÑO

Así se titula un notable capítulo del último librito del doctor Félix Bremond, titulado «Higiene usuella.»

Es muy útil que en España se conozcan los principales párrafos de dicho capítulo. Dicen así:

«Cuando ha sonado la hora de acostar al niño, créense muchas familias en el deber de no

hablar sino en voz baja. Cuando el pequeño que-rubín descansa en su cuna, la autoridad materna impone á parientes y criados la necesidad de andar en puntillas para no despertar á su excelencia el presunto heredero.

«Estas precauciones son inútiles.

«Parecen necesarias, porque al principio se ha tenido una previsión exagerada; pero si desechando vanos temores, no cambia en nada la madre las costumbres de la casa, en el momento de llevar al niño á su camita se apodera de él el sueño tranquilamente, cualesquiera que sean los ruidos que se hagan á su lado.

«El cerebro de los niños, como el de los hombres, está constituido de tal modo, que toda impresión nueva provoca su atención. Por el contrario, si la impresión se repite y se prolongan con uniformidad, se acostumbra á ella el encéfalo y deja de estimularse, pasando, sin la menor dificultad, del funcionamiento normal al reposo orgánico que constituye el sueño.

«Si el silencio es inútil para dormir los niños, justo es confesar que no tiene nada de perjudicial. Otro tanto puede decirse de las canciones monótonas, de que es tipo legendario la «manita.» Esas melodías sencillísimas, que las madres varían al infinito, no han hecho nunca mal á nadie; pero no sucede lo mismo con el mecido que casi siempre las acompaña.

«Si no se da á la cuna ó al mismo niño más que un ligero movimiento de oscilación, el suave balanceo que resulta, nada tiene de peligroso al principio. Pronto se habitúa, sin embargo, á él el niño, y no puede ya dormir sin que se le meza. Llega un momento que, pareciendo no tener ya suficiente acción sobre

la criatura el simple balanceo, acaba la nodriza por agitar violentamente la cuna convirtiéndola en un verdadero columpio. En este caso, dice el doctor Briand, el sueño que resulta de las sacudidas es una especie de estado comatoso, determinado por el afloje de sangre al cerebro, estado siempre peligroso, sobre todo durante la época de la dentición, que por sí mismo predispone ya al niño á las congestiones cerebrales.

El cunar es, pues, en mi concepto, una práctica esencialmente viciosa. Ciertos médicos caen en el error de querer justificar su inocencia. Todos sus alegatos en favor del mecido no me han hecho olvidar esta graciosa humorada de Lorenzo Joubert.

«Cuando tal vez llora el niño de hambre, ¿cómo queréis dormirle cantando ó meciéndole? Apaciguarlo así es pura majadería. Querría yo saber si, teniendo la nodriza un buen apetito, se contentaría en lugar de sopa con una canción ó bailando una jota.»

«Conclusión: Nada de mecidos ni de silencio obligatorio para dormir á los niños. Dad á vuestros hijos, señoras, la buena costumbre de no necesitar más que esta condición para empezar su sueño: tener sueño. Toda otra circunstancia exigida es inútil ó peligrosa, porque el sueño faltará el día que esta circunstancia faltare. Si lo dudáis, interrogad á un molinero: él os dirá que se despierta cuando deja de oír el ruido de su molino.»

El libro del Dr. Félix Bremond ha tenido gran resonancia, no sólo en Francia, sino en el mundo entero, según vemos en la prensa inglesa y norteamericana.

Proezas de los republicanos franceses en la EPOCA DEL TERROR

Bajo la dictadura de Robespierre se encarceló á 4.500 personas. Desde el día 10 de Agosto de 1782 al 22 de Julio de 1783, es decir, en menos de un año fueron guillotina-dos 1.278 nobles; 750 mujeres de la misma clase; 1.467 mujeres de pueblo; 1.485 entre sacerdotes y religiosos, y 13.663 campesinos. Total de víctimas: 18.613.

Las víctimas de Carrier, fueron: niños fusilados, 500; niños ahogados, 1.500; mujeres fusiladas, 264; ahogadas, 500; sacerdotes fusilados, 300; ahogados, 160; nobles ahogados, 1.400; y artesanos ahogados, 5.500. El sacrificio de la Vendée fué de 15.000 mujeres, y en Tolón de 20.000 personas. En la pequeña población de Bedoin, y por orden del representante Maigret, perecieron 2.000 personas.

Ni sexo ni edad se eximían del suplicio, y en Nantes se fusilaron, de una vez 500 niños menores de catorce años.

Y como por su diminuta estatura se librasen muchos de las balas, rotas sus ligaduras corrieron por el campo y se abrazaban á las piernas de sus verdugos y alzaban sus angelicales cabezas, llenas de espanto y sus manecitas en súplica, y los barbaros ejecutores los degollaban á sus pies.

Y éstos se llamaban republicanos, es decir, defensores de la igualdad y fraternidad. ¡Qué sarcasmo!

¡Y pensar que nuestros liberales son hijos de aquellos!.....

Imp. de «El Tradicionalista», Magdalena, 12

PRECIOS DE LOS ANUOCIOS

Para los señores suscritores.—En la 1.ª página, 40 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 25 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 15 id.—Remitidos, 15 cént de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios, á 5 pesetas.—Las repeticiones á mitad de precio.

ANUNCIOS

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Para los no suscritores.—En la 1.ª página, 75 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 50 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 30 céntimos de peseta línea.—Remitidos, 30 céntimos de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios á 10 pesetas.—Las repeticiones á la mitad.

GUANO POYNTER

AGENTE EN CASTELLON

VICENTE BELLIDO--ARRIBA, 11

El GUANO POYNTER, según los análisis practicados por los inteligentes químicos Dr. don Vicente Peset y don Enrique Bauxili, ha dado el siguiente resultado:

Table with 2 columns: Substance (Amoniaco, Fosfatos, Potasa) and Quantity (10 á 11 por 100, 22 á 23, 4)

El GUANO POYNTER, es uno de los mejores que se presentan á la venta y á precios muy económicos.

Advertisement for 'RUS ARTE FOTOGRAFICO' featuring 'DR. MONKHOVEN' and 'FERNANDO RUS' in Barcelona. Includes text about photographic art and a general catalog.

Large vertical advertisement for 'LA TRADICIONALISTA' printing house, located at 'MAGDALENA 12, CASTELLÓN'. Text describes their services in typography and printing.

Año II

VIAJE

Saigón.—Cuartel de Chalún.

El 28 de Diciembre pasajeros del S... bla adoptado e... Montizón, en r... abuelo don Juan... pero alguna de... kok había sin d... da, porque ape... nocido.

El 29 recorrid... interesantes de... che convidó á... del Schwabe, e... el prusiano se... comandante de... profesor de la... persona instrui... que habla con... europeas, y qu... la travesía de S...

La comida, todo á la europ... fué exquisita, noche en el tea... ba La fille du... Los últimos... primeros del... casi exclusivam... de la Misa, en... tos militares q... lonia, especial... teles de infante...

El oficial qu... Principe para... que era un ter... condiscipulo d... Padres Jesuita... Ya pueden i... res la grata sc... bos aquel ines... distancia de E... años. Don Jai... en el oficial d... ro de infancia... seguida á S; A... En el cuarte... principe part... tranjera, com... de alemanes, destacar 250... La legión... mientos, cad... tallones, y ca... ñas de á 250... Como se... muy respetab... es más todav... nal y por la... disciplina. El... aquellas fue... acababa de s... pital por hab... Los hombr... y en el mome... pregunta má...